

**Совет Безопасности**

Distr.: General
8 March 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 марта 2021 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных Специальным представителем Генерального секретаря по Южному Судану и главой Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане г-ном Дэвидом Ширером и основателем и национальным директором Центра по вопросам всеохватного государственного управления, мира и правосудия г-жой Жаклин Насивой, а также заявлений, сделанных представителями Вьетнама, Индии, Ирландии, Кении — от имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности, а именно Кении, Нигера и Туниса, а также Сент-Винсента и Гренадин — Китая, Мексики, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Эстонии в связи с заседанием на тему “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану”, проведенным в режиме видеоконференции в среду, 3 марта 2021 года.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Линда Томас-Гринфилд
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Сообщение Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и главы Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане Дэвида Ширера

Я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить сегодня с кратким сообщением в Совете.

На прошлой неделе исполнился ровно год с начала работы Обновленного переходного правительства национального единства. С тех пор произошли некоторые позитивные подвижки. Сформировано высшее руководство и Совет министров Южного Судана, назначены все руководители штатов и объявлены нижестоящие должностные лица. Президент за один день своим указом делегировал полномочия губернаторам всех 10 штатов.

Эти шаги заслуживают одобрения. Однако спустя год темпы достижения прогресса замедлились. До сих пор не была воссоздана Переходная национальная законодательная ассамблея, и был достигнут минимальный прогресс в деле разработки конституции, отправления правосудия в переходный период и проведения экономической реформы.

Самое главное — до сих пор не произошло объединение сил несмотря на то, что правительство неоднократно устанавливало крайние сроки. Тысячи военнослужащих простаивают в местах расквартирования без доступа к надлежащему жилью, медицинской помощи и продовольствию.

Такие медленные темпы осуществления обходятся высокой ценой. В результате образования вакуума власти на местном уровне у деструктивных сил и национальных субъектов появились возможности использовать напряженность на местах в своих целях для разжигания насилия.

Мы видели, к каким последствиям это привело в прошлом году в Джонглее. Сегодня в Варабе наблюдается тревожный всплеск насилия среди различных хорошо вооруженных общинных ополчений, который правительственным силам пока не удалось сдержать.

На данный момент интенсивность конфликта в Экваториальном регионе ослабла. Тем временем инициативы по примирению в Джонглее также привели к сокращению масштабов насилия до периодических вспышек.

Существуют и гуманитарные последствия. В результате конфликта на субнациональном уровне и разрушительных наводнений население в таких штатах, как Джонглей и Вараб, остро нуждается в помощи. Гуманитарные учреждения оказывают жизненно необходимую помощь несмотря на то, что в прошлом году погибли девять гуманитарных работников, отважно выполнявшие свою работу.

По оценкам, большинство жителей страны нуждается в продовольственной помощи. Но есть и более обнадеживающий момент: результаты последнего анализа Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций свидетельствуют об увеличении объема производства зерновых культур по сравнению с прошлым годом и заметном увеличении площади возделываемых сельскохозяйственных земель, которая сегодня достигает уровня 2016 года

Несмотря на многочисленные трудности, Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) продолжает обеспечивать защиту нуждающихся в ней граждан страны и оказывать им поддержку

на всей территории страны. Наши инженеры из семи различных стран используют сухой сезон для строительства и улучшения состояния 3200 километров дорог, в том числе между Бором и Пибором, что, мы надеемся, будет способствовать примирению между племенами мурле, динка и нуэр.

Работы по строительству дороги, соединяющей границу с Суданом с Бентиу и ведущей на юг, к Румбеку, направлены на расширение торговли и повышение благосостояния граждан в бедных районах, через которые она проходит. Ощутимые результаты этой работы невозможно переоценить, хотя этому наследии нашей миротворческой деятельности зачастую не уделяют должного внимания. В стране, где всего 400 км дорог с твердым покрытием, улучшение состояния дорог способствует развитию сообщения, увеличению объемов торговли и созданию рабочих мест и, что самое важное, укреплению мира путем налаживания связей между общинами.

Продолжается планомерная последующая деятельность в связи с перепрофилированием пунктов защиты гражданского населения в Боре, Вау и Джубе. В частности, изначально жители лагерей выступали против присутствия сотрудников Национальной полицейской службы Южного Судана в пунктах защиты. Сегодня же они сообщают о преступлениях непосредственно на близлежащие полицейские посты и приветствуют их вмешательство. Не далее как на прошлой неделе местная полиция вошла в лагерь для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) в Джубе, чтобы подавить столкновение между молодежными бандами, и задержала нескольких подозреваемых. Полиция Организации Объединенных Наций по-прежнему работает совместно с Национальной полицейской службой Южного Судана, оказывая ей поддержку, и в некоторых районах обеспечивается даже совместное размещение их сотрудников.

Все вышеперечисленное свидетельствует об изменении ситуации. Выбирая курс действий, который бы в большей степени отвечал поставленным целям, мы будем опираться на результаты независимого стратегического обзора, проведенного по поручению Совета, а также на продление нашего мандата.

Привлечение миротворцев — это лишь один из способов обеспечения защиты гражданского населения. В долгосрочной перспективе более важным является создание безопасных условий, в которых принцип верховенства права соблюдается в отношении всех граждан. Именно поэтому мы стремимся перераспределить персонал и перенаправить ресурсы для укрепления потенциала важных институтов, в том числе судов, системы правосудия и Национальной полицейской службы. Отдельные сотрудники полиции, служащие по индивидуальному контракту, будут проводить обучение и инструктаж для сотрудников местной полиции.

Мы также стремимся закрепить успех выездных судов, сделав эту практику регулярной, с тем чтобы все жертвы имели доступ к правосудию. Это означает, что жители Южного Судана должны возглавить усилия по борьбе с безнаказанностью, от которой страдает эта страна, особенно по борьбе с сексуальным насилием, с тем чтобы в конечном итоге добиться сокращения числа жертв.

Мы также уделяем первоочередное внимание оказанию технической поддержки в проведении реформы сектора безопасности и подготовке к выборам. В последние месяцы наши силы стали более мобильными, создали новые временные базы и усилили патрулирование в горячих точках. В этих усилиях им помогают военнослужащие, которые ранее в стационарном режиме выполняли обязанности по защите гражданского населения в пунктах защиты.

Большинство из этих инициатив осуществляются совместно с сотрудниками по гражданским вопросам и правам человека в целях сближения общин, сдерживания насилия и устранения его коренных причин.

В течение следующих двух лет численность сил будет постепенно сокращаться примерно на 7 процентов по мере того, как мы будем перенаправлять ресурсы на активы, которые позволят еще больше повысить нашу мобильность.

Это лишь несколько примеров нашей работы. Разумеется, в этом нам помогают другие субъекты. Как и всегда, мы сотрудничаем с воссозданной Объединенной комиссией по наблюдению и оценке, Межправительственной организацией по развитию и Африканским союзом, с которыми мы являемся партнерами и подписали меморандум.

Поскольку в следующем месяце я покидаю эту должность, сегодня я в последний раз выступаю в Совете Безопасности в качестве Специального представителя Генерального секретаря. Поэтому я прошу членов Совета уделить мне еще несколько минут, с тем чтобы я мог поделиться некоторыми личными наблюдениями.

Спустя четыре года моего пребывания в Южном Судане я с определенной степенью удовлетворения отмечаю, какого прогресса удалось добиться стране за эти годы. В стране действуют режим прекращения огня, мирное соглашение, переходное правительство, высшее руководство, Совет министров и губернаторы, постепенно назначаются руководители на местном уровне. Большинство из тех людей, которые стекались к пунктам защиты гражданского населения, сегодня либо покинули их, либо находятся в переданных лагерях для ВПЛ, что является результатом улучшения политической конъюнктуры.

В целом масштабы политического насилия сократились в десять раз по сравнению с числом погибших или перемещенных лиц в результате широкомасштабного конфликта в 2016 году. Вместе с тем мы обеспокоены по поводу роста числа вооруженных общинных ополчений, которые, как представляется, открыто выступают против государственных сил.

Как негражданский, так и гражданский персонал МООНЮС вносит реальный вклад в снижение уровня такого насилия и сближение различных общин. Мы являемся стабилизирующей силой, воздействие которой распространяется далеко за пределы нашего физического присутствия — и это приветствуют почти 80 процентов жителей Южного Судана, среди которых мы провели независимый опрос.

Мы также продолжаем предпринимать усилия, направленные на содействие достижению прогресса в мирном процессе, тесно взаимодействуя при этом со всеми политическими партиями и координируя свои усилия с нашими региональными и международными партнерами.

Однако приходится констатировать, что мирный процесс по-прежнему чрезвычайно неустойчив. Многих людей беспокоит отсутствие необходимой политической воли, и они опасаются, что все приложенные усилия могут в одночасье пойти прахом. И ради этих людей мы, международное сообщество, должны сохранять единство и приверженность делу продвижения вперед мирного процесса. Мы не можем отсиживаться в стороне, безучастно наблюдая за происходящим. Давайте вспомним, как дела обстояли четыре года назад. Это было подлинное фиаско, и никто не заинтересован в его повторении.

Есть два аспекта, которых я хотел бы коснуться и по которым мы, как мне кажется, добились значительно более скудных результатов, чем следовало ожидать.

Во-первых, в стране по-прежнему отсутствует финансовая система, которая работала бы на благо народа Южного Судана. Поступающие в бюджет государства – как от продажи нефти, так и из других источников – средства не доходят до его граждан и втайне выводятся за границу в условиях отсутствия механизмов контроля за их расходованием государственными органами. Все чаще люди задаются очевидным вопросом: зачем высокопоставленным руководителям страны, наживающимся за счет своих нынешних должностей, проводить выборы, которые могут поставить под угрозу их доступ к властным полномочиям и ресурсам?

Во-вторых, меня поражает огромная гордость народа Южного Судана за свою страну. Значительное расширение присутствия Организации Объединенных Наций неизбежно натолкнется на нежелание ее граждан поступать с таким трудом завоеванным суверенитетом – хотя это слово используется очень часто, оно по-прежнему наполнено для них глубоким смыслом.

Истинный суверенитет означает ответственность, то есть выполнение обязанностей и проявление истинной заботы, которую видят и ощущают все 12 миллионов граждан страны. Он также означает независимость. Однако Южный Судан является, пожалуй, одним из наиболее зависимых государств в истории. Функционирование его систем образования и здравоохранения, а также поддержание в рабочем состоянии дорог и объектов инфраструктуры обеспечивается иностранцами.

И поэтому я считаю, что мы, международное сообщество, также несем соответствующую ответственность. Мы не задаемся вопросом, обоснована ли наша роль, и отказываемся признавать, что наши действия обусловлены влиянием ведомственных факторов и амбиций. Мы слишком охотно вмешались и взяли на себя функции, выполнение которых должно быть делом южносуданского народа. Это лишь усилило его зависимое положение и ущемило его достоинство.

Президент неоднократно говорил мне: «Дэвид, вы превращаете нас в нацию попрошайек». И в чем-то он прав. Но это улица с двусторонним движением; его правительство также должно действовать активнее.

Государственное строительство – это тонкий процесс, который требует постоянной переоценки и который не должен восприниматься как нечто неизбывное. Я искренне восхищаюсь южносуданцами, с которыми мне очень нравится работать. Они, вне всякого сомнения, самые крепкие и жизнестойкие ребята, которых мне когда-либо доводилось встречать. Несмотря на все трудности, они готовы спокойно обсуждать проблемы и не сдаваться. Пожалуй, больше всего мне в них нравятся замечательное чувство юмора и способность смеяться в лицо чудовищным невзгодам.

Я буду скучать по этой молодой стране, и от всего сердца желаю ей добра. Но для меня подошло время двигаться дальше. В Южном Судане полным ходом идет процесс перехода от конфликта к восстановлению. Миссия настроена оптимистично, действует решительно и готова к осуществлению преобразований.

Николас Хейсом, который меняет меня на этом посту — друг Южного Судана и хорошо знает эту страну. Я очень рад передать ему свои полномочия.

Благодаря коллективным усилиям большого числа субъектов, прежде всего представителей региона, дела в Южном Судане идут лучше. Страна, пусть и мучительно медленно, но продвигается вперед, хотя ей еще многое

предстоит сделать, прежде чем ее граждане смогут по-настоящему насладиться мирным и процветающим будущим.

Хочу поблагодарить Совет. Мне особенно запомнился визит членов Совета в Джубу в октябре 2019 года в обстановке, когда мирный процесс, казалось бы, застопорился. Они смогли воочию увидеть сложности, связанные с установлением мира в этой стране, приняв их к сведению. Предприняв соответствующие шаги и задействовав все влияние Совета Безопасности, а значит всего мирового сообщества, они смогли мобилизовать необходимые усилия по стимулированию мирного процесса. Это очень воодушевило нас – как меня лично, так и тех, кого я представляю, – и я благодарен членам Совета за их содействие.

Также хочу выразить признательность действующим в Южном Судане учреждениям системы Организации Объединенных Наций за их непоколебимую поддержку и напряженную работу рука об руку с огромным числом неправительственных организаций, как национальных, так и международных, которые, действуя сообща, смело приходили на помощь и спасали многочисленные жизни, преодолевая при этом в стремлении содействовать работе Миссии многочисленные предрассудки в отношении операций по поддержке миру.

Я горжусь тем, что мне довелось работать с удивительными сотрудниками этой Миссии – людьми, которые живут в самых, наверное, тяжелых условиях из всех миссий Организации Объединенных Наций на планете, вдали от своих близких. Но каждое утро они встают и делают все, что в их силах. Я благодарен им за это.

Напоследок хочу обратиться к гражданам Южного Судана, которые вдохновляют меня своим, казалось бы, бесконечным терпением, тем, что не теряют надежды и перебарывают огромные трудности ради достижения заслуженного светлого будущего. В мыслях и молитвах я всегда с ними.

Приложение II

Сообщение основателя и национального директора Центра по вопросам всеохватного государственного управления, мира и правосудия Жаклин Насивы

Доброе утро и горячий привет из Южного Судана. Меня зовут Жаклин Насива, и я – основатель Центра по вопросам всеохватного государственного управления, мира и правосудия, местной неправительственной организации, которая занимается вопросами прав человека, правосудия, миростроительства и прав женщин в Южном Судане. Благодарю за предоставленную мне возможность выступить сегодня в Совете Безопасности с кратким сообщением.

Как и многие другие районы мира, Южный Судан столкнулся с разрушительными последствиями пандемии коронавирусного заболевания. Неуклонно увеличивающееся с каждым днем число заболевших ложится совершенно непосильным бременем на и без того ослабленную систему здравоохранения, которая не в состоянии оказывать даже самые элементарные услуги. Ситуация осложняется наличием, помимо пандемии, целого ряда других проблем, таких как наводнения в большинстве районов штата Верхний Нил; голод в Джонгле и Пиборе; постоянные нарушения режима прекращения огня его сторонами, в том числе в районах размещения; столкновения с не подписавшими соглашение сторонами; насилие в общинах, приводящее к человеческим жертвам и материальному ущербу; сексуальное насилие в отношении женщин и девочек; вынужденное переселение людей; и общий кризис в области здравоохранения. Нерадивое распоряжение бюджетными поступлениями и национальными ресурсами привело к краху нашей экономики, из-за чего граждане остались без базовых услуг. Таков Южный Судан сегодня.

В условиях отсутствия постоянной поддержки со стороны Совета и единства среди его членов Обновленное Соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан трещит по швам. Предпринятые сторонами за два года, прошедших с момента подписания Соглашения, шаги мне и многим моим согражданам представляются просто каплей в море. Да, была создана сеть исполнительных органов Обновленного переходного правительства национального единства на общегосударственном и местном уровнях; запущен процесс расквартирования и подготовки необходимых объединенных сил; объявлено об учреждении Национальной комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции; подготовлены законопроекты о безопасности и управлении, а также законопроект о внесении поправок в Конституцию (№ 8) от 2020 года, согласно которому Соглашение становится частью конституции переходного периода. Однако многое еще только предстоит сделать. Меня глубоко беспокоят непозволительно медленные темпы осуществления Соглашения и отсутствие у его сторон политической воли, в то время как повседневным уделом моего народа остаются тяготы и страдания.

На наше руководство должна быть возложена ответственность за реализацию ключевых аспектов мирного соглашения в течение оставшейся части переходного периода. Этого требуют наши граждане по всей стране. Недавно мы с моими коллегами посетили местные общины в некоторых районах штата Верхний Нил, Экваториальной провинции и штата Бахр-эль-Газаль, и повсюду люди повторяли этот призыв, требуя обеспечения подотчетности и справедливости в качестве важнейшего условия установления мира в интересах гражданских лиц, женщин и детей, пострадавших от сексуального насилия в

условиях конфликта, и во имя тех, кто потерял жизнь и имущество. Рядовым гражданам нужны безопасность и мир. Им нужно признание их бедственного положения, а в отношении войны им нужны заверения их руководства в том, что такое больше никогда не повторится. Фактически, люди требуют прекращения войны, пресечения коррупции и нарушений прав человека. Прежде всего им нужны правда и примирение.

Крайне важно внимательно следить за ходом осуществления основных положений мирного соглашения, равно как и за выполнением таких ключевых задач, как воссоздание законодательных органов государства и штатов; создание механизмов правосудия переходного периода; принятие касающихся мирного соглашения законов и законопроекта о связанных с ним поправках к Конституции; обеспечение функционирования мест расквартирования; проверка и подготовка военнослужащих; обеспечение в местах расквартирования основных услуг, включая медикаменты и продовольствие; и оказание поддержки процессам разоружения и демобилизации. В основе всех этих процессов должны лежать права человека; неспособность обеспечить соблюдение прав человека приведет к сохранению неравенства, расколу в обществе и росту насилия.

На Южный Судан распространяется обязательная международная норма, согласно которой равноправное участие женщин в мирном процессе является как их правом, так и необходимым условием для обеспечения мира. Однако определенный в Обновленном соглашении об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан пороговый показатель участия женщин, который - благодаря напряженным пропагандистским усилиям женских организаций гражданского общества - предусматривает 35-процентную квоту их представленности, далеко не достигнут. Те немногие женщины, которые на данный момент назначены на руководящие посты в государственных органах и органах управления штатов, составляют менее 20 процентов. В некоторых штатах, включая Вараб, Джонглей, Северный Бахр-эль-Газаль и Юнити, представленность женщин составляет около 11–17 процентов, в то время как на уровне округов женщины составляют лишь около 2 процентов.

Стороны Соглашения игнорируют женщин и исключают их из числа руководителей в ключевых структурах и органах управления. Женщины ведут лоббистскую деятельность среди партийного руководства и отстаивают свои права на то, чтобы влиться в его ряды, однако в патриархальном обществе, где на протяжении его долгой истории царят неравенство и бесправие женщин и где они исключены из числа руководителей, бремя борьбы за равенство не может ложиться на плечи одних только южносуданских женщин. Совет Безопасности должен оказывать на стороны давление, чтобы они принимали конкретные меры с целью обеспечить соблюдение 35-процентной квоты для женщин на всех уровнях управления, и учитывать это при оценке прогресса в осуществлении Соглашения.

Когда я впервые проводила в Совете Безопасности брифинг в мае 2018 года (см. S/PV.8249), я отметила необходимость укрепления сотрудничества Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) с организациями гражданского общества. Я рада сообщить сегодня Совету о том, что наша и другие организации гражданского общества сотрудничают с МООНЮС в целях активизации мирных усилий на низовом уровне, защиты прав человека и поддержки руководящей роли женщин, а также процесса миростроительства. Однако эту поддержку следует расширять, и для обеспечения ее устойчивости необходимо создавать возможности для продолжения этой работы на местном уровне.

Ввиду сужения в Южном Судане пространства для общественной и политической деятельности организаций гражданского общества, средств массовой информации и политических партий крайне важно обеспечивать безопасность правозащитников, особенно женщин-правозащитников. Организациям гражданского общества приходится, например, получать от органов безопасности разрешения на проведение семинаров, учебных занятий и совещаний по любым аспектам государственного управления, здравоохранения, гуманитарной поддержки и обслуживания. Некоторые мои коллеги из организаций гражданского общества получили от властей повестки в суд за выступления с требованиями положить конец коррупции и обеспечить подотчетность. МООНЮС должна совместно с организациями гражданского общества отстаивать соблюдение таких основных прав, как свобода собраний и ассоциации, свобода слова и право на доступ к информации. МООНЮС следует и далее оказывать поддержку тем правозащитникам и организациям гражданского общества, которые подвергаются каким-либо запугиваниям за проводимую ими крайне необходимую работу.

Мы благодарим членов Совета за оказываемую до сих пор международным сообществом гуманитарную поддержку, однако единственной гарантией будущего наших общин являются мир и стабильность. На сегодняшний день с сообщениями в Совете выступили 11 южносуданских женщин. Мы устали рассказывать одни и те же истории о войне, психологических травмах и потерях. Посетив многие из пострадавших общин, я могу лично подтвердить, что после десятилетий конфликта жизнестойкость моих соотечественников-южносуданцев ослабевает. Хотя наша история - это история борьбы за свободу, благополучие и достоинство, наши силы для борьбы иссякли. Мы переживаем бесконечные психологические травмы – утрату наших детей и близких, вынужденное перемещение из родных мест, смерть от голода и болезней, но остаемся свидетелями безнаказанности, с которой на глазах Совета Безопасности и его государств-членов совершаются изнасилования и другие вызывающие ужас деяния. Просто немислимо ожидать от южносуданцев сохранения их жизнестойкости в столь трагических обстоятельствах. Необходимо, чтобы Совет начал действовать уже сейчас, пока не стало еще хуже.

Да снизойдет мир на всех нас!

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Чжан Цзюня

[Подлинный текст на китайском языке]

Прежде всего я хотел бы поздравить Соединенные Штаты со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в марте 2021 года. Я рассчитываю на то, что под руководством нынешнего Председателя Совету удастся успешно завершить работу, предусмотренную в его повестке дня на этот месяц. Я также благодарю Соединенное Королевство за крупные успехи в период его председательства в феврале.

Китай хотел бы поблагодарить Специального представителя Ширера за проведенный им брифинг. С момента своего вступления в должность Специального представителя г-н Ширер активно занимается выполнением возложенных на него Советом Безопасности задач и в значительной мере способствует политическому процессу в Южном Судане, обеспечивая защиту и безопасность людей и содействуя усилиям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи. Китай хотел бы выразить ему свою признательность. Я также внимательно выслушал сообщение г-жи Насивы.

В этом году исполняется десятая годовщина основания Южного Судана. За истекшие 10 лет народ Южного Судана преодолел многочисленные трудности и продолжает добиваться прогресса в государственном строительстве. В настоящее время ситуация в Южном Судане предоставляет не только новые возможности, но и создает новые проблемы. Всем сторонам в этой стране следует удвоить усилия, а международному сообществу - и впредь оказывать им конструктивное содействие. Мне хотелось бы особо отметить следующее.

Во-первых, необходимо сохранять нынешнюю позитивную динамику в рамках политического процесса. Режим прекращения огня в Южном Судане в целом соблюдается на протяжении вот уже некоторого времени, и в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан достигнут существенный прогресс на таких ключевых направлениях, как формирование правительства и назначение губернаторов во вновь созданных штатах. Китай приветствует эти достижения.

Мы призываем все стороны в Южном Судане закреплять достигнутые успехи, продвигаться вперед в принятии мер обеспечения безопасности, формировании парламента, подготовке к всеобщим выборам, дальнейшем осуществлении Соглашения и урегулировании возможных разногласий мирными средствами. Мы призываем вооруженные фракции, которые еще не присоединились к Соглашению, сделать это как можно скорее. В выполнении Соглашения возникают практические трудности, включая отсутствие финансовых средств.

Мы надеемся, что международное сообщество оперативно окажет помощь в этом плане. Осуществлению этого соглашения в значительной мере способствуют такие региональные организации, как Африканский союз (АС) и Межправительственная организация по развитию (ИГАД), и такие страны, как Судан. Международное сообщество должно и впредь оказывать поддержку их усилиям. Китай призывает международное сообщество откликнуться на инициативу АС и как можно скорее отменить установленные в отношении Южного Судана санкции.

Во-вторых, необходимо и далее улучшать обстановку в плане безопасности. Межобщинные и межэтнические конфликты по-прежнему создают угрозу безопасности народа Южного Судана. Эта проблема сохраняется на протяжении уже длительного времени и обусловлена различными сложными факторами, поэтому она требует принятия таких комплексных мер реагирования, как предотвращение, посредничество, примирение и защита. Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) прилагает для этого значительные усилия и добивается определенных успехов.

Главную ответственность за защиту гражданского населения несет правительство Южного Судана. Китай поддерживает международное сообщество в его усилиях по оказанию дальнейшего содействия правительству этой страны в наращивании его потенциала.

Одной из главных причин межобщинных и межэтнических конфликтов остается конкуренция за ресурсы. Развитие экономики и улучшение условий жизни людей могут способствовать устранению коренных причин конфликтов.

В-третьих, необходимо оказывать помощь в реагировании на такие проблемы, как пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19). Согласно имеющимся данным, уровень заболеваемости COVID-19 в Южном Судане достигает 15–25 процентов, что не может не вызывать тревогу. Важнейшими задачами на сегодняшний день являются оказание стране поддержки в борьбе с пандемией COVID-19, обеспечение своевременного и справедливого доступа к соответствующим вакцинам для тех, кто в них нуждается, и сдерживание распространения пандемии.

Южный Судан сталкивается с серьезными экономическими трудностями, и в этом году гуманитарная помощь может потребоваться более 8 миллионам человек. В этой связи международное сообщество должно активизировать свою поддержку и помощь, содействовать облегчению страданий народа Южного Судана и помочь стране выполнить Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Китай изначально активно поддерживал социально-экономическое развитие Южного Судана. С начала пандемии Китай направил в Южный Судан несколько партий средств для борьбы с пандемией и гуманитарную помощь. Нами было также принято решение безвозмездно поставить в страну вакцину от COVID-19. Китайские специалисты продолжают работать на местах, оказывая помощь местному населению. Китайские женщины-мироотворцы активно участвуют также в оказании медицинской помощи местному населению. Китай будет и впредь сотрудничать со всеми сторонами в целях оказания Южному Судану содействия в решении стоящих перед ним задач.

МООНЮС многое делает для улучшения ситуации в Южном Судане и играет в этом процессе важную роль. Китай отдает дань уважения мироотворцам, которые продолжают свою работу и борются с распространением COVID-19. Китай поддерживает продление мандата Миссии. Надеемся, что МООНЮС будет уделять первоочередное внимание осуществлению Обновленного соглашения об урегулировании конфликта, укрепляя при этом координацию и взаимодействие с такими региональными организациями, как ИГАД.

COVID-19 представляет серьезную угрозу для здоровья большинства мироотворцев и негативно сказывается на нормальном осуществлении операций по поддержанию мира, в том числе в рамках МООНЮС. Мы должны уделять неослабное внимание положению дел в этой области. Китай принял реше-

ние безвозмездно передать вакцину от COVID-19 миротворцам Организации Объединенных Наций. Мы будем и впредь поддерживать работу МООНЮС.

Приложение IV

Заявление Постоянного представительства Эстонии при Организации Объединенных Наций

Позвольте поблагодарить всех докладчиков за их исчерпывающие сообщения.

С момента первого выступления делегации Эстонии в Совете Безопасности в рамках обсуждения, посвященного деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) (см. S/PV.8741), прошел год. За это время было сформировано правительство, созданы штаты и назначены губернаторы. Некоторые партии соблюдают при заполнении должностей установленную 35-процентную квоту для женщин. Эстония, разумеется, приветствует эти достижения. Однако мы должны сохранять бдительность и не принимать поспешных решений, которые могут поставить под угрозу достигнутые страной на сегодняшний день успехи. Необходимо, чтобы правительство и губернаторы совместно работали над осуществлением Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан.

В контексте некоторых на первый взгляд позитивных событий нельзя закрывать глаза на все остальные. Реформа сектора безопасности проводится с отставанием от графика из-за отсутствия согласованной стратегии, недостаточного финансирования и, что самое важное, недостаточной политической воли. Не были созданы согласованные ключевые институты правосудия переходного периода, такие как смешанный суд.

В прошлом году повсеместно продолжались серьезные нарушения и злоупотребления. Их число возросло на 146 процентов, при этом число зарегистрированных случаев, когда их жертвами становились мирные граждане, увеличилось на 120 процентов. Это неопровержимые факты, характеризующие положение дел на местах, и они для нас важнее всего. В 2020 году резко выросло число случаев насилия на местном уровне и неизменно прослеживалась взаимосвязь между местными конфликтами и развитием ситуации на национальном уровне. Очень тревожит то, что больше всех от конфликта, в том числе от связанного с конфликтом сексуального насилия, по-прежнему страдает гражданское население. Вызывают крайнюю обеспокоенность регулярно поступающие сообщения о случаях сексуального насилия, связанного с конфликтом, включая изнасилования, совершаемые сторонами в конфликте и членами отрядов самообороны. В этой связи приветствуем вынесение обвинительных приговоров военнослужащим, совершавшим преступления, связанные с сексуальным насилием в условиях конфликта, и надеемся, что это придаст новый импульс усилиям по привлечению виновных к ответственности. Необходимо покончить с безнаказанностью, и мы искренне надеемся, что назначение губернаторов штатов сможет изменить ситуацию к лучшему.

Глубокую обеспокоенность вызывает также гуманитарная ситуация. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2021/172), по сравнению с прошлым годом число нуждающихся в помощи увеличилось почти на 1 миллион человек. В общей сложности в помощи нуждается более 70 процентов населения Южного Судана. Продолжает ухудшаться ситуация с продовольственной безопасностью, а число детей в возрасте до 5 лет, страдающих от острого недоедания, является самым высоким с начала кризиса в декабре 2013 года. Однако сейчас, вследствие ухудшения гуманитарного доступа, как никогда сложно оказывать помощь нуждающимся. К сожалению, соглашение о статусе сил по-прежнему нарушается, что во многих случаях не позволя-

ет персоналу МООНЮС должным образом выполнять свою работу, оставляя гражданское население без столь необходимой помощи и защиты. Кроме того, были отмечены абсолютно неприемлемые случаи, когда военнослужащие совершали налеты на склады с гуманитарной помощью и грабили их, что является грубым нарушением резолюции 2417 (2018).

И в заключение считаю не менее важным поблагодарить Дэвида Ширера за его невероятную преданность делу и руководство МООНЮС. Хотелось бы особо отметить также работу гуманитарных организаций, которые помогают населению Южного Судана и которым мы выражаем за это нашу признательность.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Натали Бродхерст Эстиваль

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Хочу присоединиться к коллегам по Совету Безопасности и в начале своего выступления поблагодарить посла Барбару Вудворд и сотрудников Постоянного представительства Соединенного Королевства за председательство в Совете в феврале. Желаем также всяческих успехов Соединенным Штатам во время их председательства в Совете в марте этого года.

Прежде всего хочу поблагодарить г-на Дэвида Ширера за его сообщение и за его деятельность на посту главы Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), а также за его абсолютно выдающуюся и неустанную работу в этой стране на протяжении последних четырех лет. Хочу отметить также чрезвычайно интересное сообщение, с которым сегодня в Совете выступила Жаклин Насива.

Я хотела бы остановиться на следующих четырех аспектах.

Франция приветствует достигнутый в последнее время прогресс в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, свидетельствующий о наличии у правительства политической воли. Назначение всех губернаторов, большинства заместителей губернаторов и руководителей на уровне округов является важным успехом. Приветствую также объявление о создании смешанного суда для Южного Судана, что еще предстоит официально оформить посредством подписания меморандума с Африканским союзом. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем роль, которую играют в активизации этого прогресса страны региона.

Такую динамику необходимо сохранить и развивать путем принятия новых мер. Действительно, пришло время приступить к работе над некоторыми из них, начиная с формирования Переходной национальной законодательной ассамблеи. Этот шаг крайне важен для достижения необходимого прогресса, особенно с точки зрения, в частности, обеспечения финансовой транспарентности и утверждения бюджета. Я бы отнесла к числу таких мер также скорейшее создание комиссии по установлению истины и примирению и проведение реформы сектора безопасности с целью заложения основ для формирования сил безопасности, укомплектованных достаточным числом сотрудников, находящихся в подчинении гражданской власти. Вызывает беспокойство сложившаяся тупиковая ситуация в вопросе создания объединенных сил.

Мы призываем к соблюдению 35-процентной квоты, установленной для участия женщин в работе учреждений, создаваемых в соответствии с мирным соглашением. Кроме того, призываем власти поддержать участие молодежи во всех соответствующих процессах.

Укрепление политических процессов особенно важно в обстановке, когда насилие, непрекращающиеся нарушения прав человека, международного гуманитарного права и отсутствие продовольственной безопасности ставят под угрозу прогресс, достигнутый с 2018 года. Рост числа случаев насилия на местах, часто обусловленный действиями национальных субъектов, крайне негативно сказывается на положении населения, особенно женщин и детей. Решительно осуждаем также случаи насилия, последовавшие за дезертирством офицеров.

Воздействие факторов, подпитывающих конфликт, усугубляется ухудшением ситуации в гуманитарной, медицинской и экономической областях. Франция призывает все стороны в полной мере выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву. Мы осуждаем нападения на гуманитарных работников. Такое насилие не должно оставаться безнаказанным – в отношении виновных в совершении таких актов Советом Безопасности должны быть приняты соответствующие карательные меры с привлечение таких лиц к ответственности. Сейчас, когда гуманитарные потребности столь велики, некоторые регионы находятся на грани голода, а пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) продолжает распространяться, гуманитарным и медицинским работникам должен предоставляться беспрепятственный доступ к нуждающимся, и при этом они не должны опасаться стать жертвами нападений. Необходимо также обеспечить справедливый доступ к вакцинам против COVID-19 в соответствии с недавно принятой резолюцией 2565 (2021).

С учетом сложившихся непростых условий Франция высоко оценивает самоотверженность персонала МООНЮС, а также прилагаемые Миссией усилия по адаптации своей деятельности к этим условиям. Я имею в виду, в частности, передачу пунктов защиты гражданского населения в ведение властей Южного Судана, хотя, разумеется, при этом необходимо соблюдать максимальную осторожность для обеспечения подлинной защиты этих гражданских лиц. Результатом этого процесса стал переход полномочий по выполнению данной важной функции к властям Южного Судана при одновременном высвобождении соответствующих ресурсов внутри МООНЮС. Повышению эффективности судебного преследования по делам о сексуальном насилии также способствует внедрение системы выездных судов.

При принятии решения о продлении мандата Миссии, которое должно состояться до 15 марта, необходимо опираться на эти позитивные примеры, с тем чтобы власти Южного Судана могли продолжать наращивать потенциал при поддержке МООНЮС. Необходимой предпосылкой для этого, помимо ожидаемого политического прогресса, о котором я только что говорила, является укрепление доверия между правительством и МООНЮС. В этой связи я хотела бы напомнить о недопустимости каких-либо ограничений свободы передвижения персонала Миссии.

Приложение VI

Заявление заместителя Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций Нагараджа Найдю Каканура

Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-жа Председатель, и делегацию Соединенных Штатов с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Заверяю Вас в готовности нашей делегации в полной мере сотрудничать с Вами и поддерживать Вас. Благодарю также Постоянного представителя Соединенного Королевства и делегацию ее страны за умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я присоединяюсь к другим ораторам и благодарю Специального представителя Генерального секретаря Дэвида Ширера за его сообщение о последних событиях в Южном Судане и о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС). Мы отмечаем важную роль, которую играл Специальный представитель Генерального секретаря в период его пребывания на этом посту, и желаем ему успехов в его будущих начинаниях. Я также поздравляю его преемника Николаса Хейсома с назначением на этот пост, на котором ему придется заниматься деятельностью в уже знакомой ему области.

Прогресс, достигнутый в последние недели в Южном Судане в деле осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, свидетельствует о долгожданном выходе из многомесячного тупика. Мы с удовлетворением отмечаем завершение процесса заполнения должностей губернаторов и учреждения региональных административных структур, который на какое-то время после формирования правительства единства в феврале прошлого года застопорился. Отмечается также заметный прогресс в функционировании важных государственных учреждений. На регулярной основе проводятся заседания Совета министров, а национальные учреждения начали демонстрировать свое присутствие на низовом уровне. Три пункта защиты гражданского населения были преобразованы в лагерь для внутренне перемещенных лиц, и в настоящее время ведется подготовка к перепрофилированию других таких пунктов. Все эти события внушают подлинный оптимизм. Мы также с удовлетворением отмечаем, что при заполнении должностей оппозицией была соблюдена 35-процентная квота для женщин.

Несмотря на достигнутый прогресс, в ходе осуществления Обновленного соглашения Южный Судан по-прежнему сталкивается с рядом препятствий. О хрупком характере политической ситуации и ситуации в области безопасности свидетельствуют случаи политического дезертирства, сохраняющееся взаимное недоверие на всех уровнях и рост числа межобщинных столкновений. Пока не достигнуты ключевые контрольные показатели, предусмотренные мирным соглашением, в частности касающиеся воссоздания Переходной национальной законодательной ассамблеи и назначения членов Совета штатов. Режим прекращения огня в целом соблюдается по всей стране. Однако отсутствие согласованной стратегии обеспечения безопасности и нехватка финансовых средств препятствует прогрессу в реализации переходных мер безопасности.

В целях содействия продвижению вперед мирного процесса стороны Соглашения должны добросовестно выполнять принятые обязательства, оставив в стороне узкие политические соображения. Решающее значение будет иметь поддержка со стороны международного сообщества, в частности Африканского союза и Межправительственной организации по развитию, в

деле объединения усилий сторон с целью ускорить осуществление Соглашения. Мы поддерживаем такие усилия.

Что касается санкций, то Совет Безопасности обязался регулярно проводить обзор всех санкционных мер в отношении Южного Судана. Мы поддерживаем все усилия, направленные на разработку четких показателей для оценки эффективности таких компонентов этих мер, как оружейное эмбарго, замораживание активов и запрет на поездки, на основе всесторонних консультаций с правительством Южного Судана и другими региональными заинтересованными сторонами.

Продолжает вызывать обеспокоенность гуманитарная ситуация, в частности отмечаемые во многих районах страны наводнения. Она усугубляется такими проблемами, как межобщинное насилие и обусловленное им перемещение населения, нападения на гуманитарных работников и нанесение ущерба имуществу гуманитарных организаций, а также пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19). Хотя меры гуманитарного реагирования, принимаемые Организацией Объединенных Наций в рамках скоординированного подхода и при поддержке партнеров-доноров, носят в целом эффективный характер, международному сообществу необходимо безотлагательно уделить внимание проблеме дефицита финансовых средств в размере 1 млрд долл. США. Со своей стороны, Индия недавно поставила в Южный Судан 70 метрических тонн продовольственной помощи, включавшей рис, пшеницу и сахар. В настоящее время мы занимаемся подготовкой к отправке в ближайшие недели в Южный Судан десяти метрических тонн грузов медицинской помощи.

В условиях пандемии COVID-19 в ответ на просьбу Генерального секретаря Индия оперативно расширила оказание медицинской помощи на базе больниц МООНЮС в Джубе и в Малакале. Эти учреждения, помимо обслуживания персонала МООНЮС, оказывают также экстренную помощь местному населению. В прошлом месяце в ходе открытых прений в Совете министр иностранных дел Индии объявил о передаче безвозмездно 200 000 доз вакцины против COVID-19 с маркировкой «Сделано в Индии» миротворцам Организации Объединенных Наций во всем мире, включая миротворцев в составе МООНЮС (см. S/2021/157).

С удовлетворением отмечаем деятельность МООНЮС по выполнению своего мандата. Миссии следует продолжать оказывать поддержку полицейским силам Южного Судана в обеспечении охраны и безопасности лагерей. С учетом сложной гуманитарной ситуации будет сохраняться и настоятельная потребность в поддержке с ее стороны в вопросах обеспечения беспрепятственной доставки гуманитарной помощи. К числу позитивных факторов следует отнести уменьшение числа случаев нарушений соглашения о статусе сил в течение отчетного периода и устранение задержки в выдаче виз персоналу МООНЮС. Мы также приняли к сведению независимый стратегический обзор МООНЮС. Такие периодические обзоры миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира играют важную роль в обеспечения того, чтобы при постановке перед миссиями тех или иных задач учитывались складывающиеся на местах условия.

Индия входит в число стран, предоставляющих наибольшее число военнослужащих в состав МООНЮС, работой которой умело руководит генерал-лейтенант Шайлеш Тинайкар. Индийские контингенты играют важную роль в сближении общин, в том числе путем осуществления ряда программ, направленных на их развитие. Народ Южного Судана высоко оценивает эти усилия. Для нас большая честь, что в декабре прошлого года индийский контингент, в состав которого входят более 800 миротворцев, базирующихся в

Малакале, был награжден медалью Организации Объединенных Наций за образцовую службу в МООНЮС. Ее получила и майор Четна — инженер и единственная женщина-миротворец в составе индийского воинского контингента. Индийский батальон оказывал услуги местным общинам и гуманитарным работникам не только в Малакале, но и в таких отдаленных местах, как Кодок, Балиет, Мелут и Ренк, несмотря на проблемы, связанные с пандемией COVID-19.

Индийские миротворцы также играют важную наставническую роль в деле предотвращения сексуального насилия в связи с конфликтом. Майор Суман Гавани — индийская женщина-миротворец, ранее служившая в МООНЮС — оказала наставническую помощь более чем 230 военным наблюдателям Организации Объединенных Наций и обеспечила присутствие женщин-военных наблюдателей на каждом из опорных пунктов Миссии. В 2019 году в знак признания ее заслуг ей была присуждена премия Организации Объединенных Наций «Лучший активист по привлечению внимания военных к гендерной проблематике». Кроме того, она осуществляла подготовку правительственных сил Южного Судана и помогла им приступить к осуществлению плана действий по предотвращению сексуального насилия в связи с конфликтом.

Наконец, Индию связывают с народом Южного Судана многолетние отношения. Индия стала первой азиатской страной, которая открыла консульство в Джубе в 2007 году после подписания Всеобъемлющего мирного соглашения. Мы оказываем двустороннюю помощь в форме реализации проектов в таких областях, как сельское хозяйство, здравоохранение и обеспечение средств к существованию в Южном Судане. Индийские нефтяные компании инвестировали в Южный Судан 2,5 млрд долл. США. Наши учебные программы по наращиванию потенциала получили высокую оценку со стороны правительства Южного Судана. Недавно мы организовали онлайн-программу по наращиванию потенциала в области технологий проведения выборов, предназначенную для государственных должностных лиц в Джубе. Индия будет и впредь сотрудничать с правительством Южного Судана в его стремлении к миру, прогрессу и процветанию.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеральдин Бирн Нейсон

Г-жа Председатель, благодарю Вас и желаю Вам всего наилучшего при выполнении функций Председателя в этом месяце. Благодарю также Соединенное Королевство за руководство работой Совета в феврале. Кроме того, я выражаю признательность Дэвиду Ширеру за его содержательное сообщение, за его руководство Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) в столь сложных условиях на протяжении четырех лет и за выказанные им сегодня соображения. Мы также благодарны нашему второму докладчику — Джаклин Насиве — за ее содержательное выступление.

Как отметил Генеральный секретарь, мирный процесс находится на критическом этапе. Определенный прогресс был достигнут по ряду направлений в рамках осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, в частности в том, что касается назначения 10 губернаторов штатов, заявлений о создании столь ожидаемых механизмов правосудия переходного периода и намерения правительства продолжить работу по учреждению законодательного органа переходного периода. Сейчас необходимо принять конкретные последующие меры в связи с такими заявлениями. Например, позитивным шагом стало бы подписание меморандума о взаимопонимании с Африканским союзом о создании смешанного суда.

Безусловно, мы считаем, что участие таких региональных органов, как Африканский союз и Межправительственная организация по развитию, играет ключевую роль, однако это должно подкрепляться готовностью всех сторон сохранять свою приверженность соблюдению режима прекращения огня. Кроме того, мы надеемся, что не подписавшие документ стороны сложат оружие и присоединятся к политическому процессу. К сожалению, реальность по-прежнему такова, что число случаев насилия на субнациональном уровне все еще неприемлемо велико.

Кровопролитие, с которым сталкивается гражданское население, попросту ужасно. Насколько нам известно, в 2020 году в ходе местных конфликтов было убито более 2000 гражданских лиц. Ирландия выражает глубокую обеспокоенность по поводу такого насилия. Это приводит к сложной ситуации в области прав человека и защиты гражданского населения, особенно в том, что касается женщин и девочек, о чем нам сегодня довольно подробно рассказала Джаклин.

Ирландия решительно осуждает все акты сексуального насилия в связи с конфликтом, совершаемые в Южном Судане. Начнем с того, что такое насилие не должно просто иметь место. Однако, когда оно все же происходит, южносуданские власти несут ответственность за защиту жертв и пострадавших и за обеспечение предоставления комплексных и ориентированных на интересы пострадавших услуг по поддержке, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья. Виновные, вне зависимости от их звания и выслуги лет, должны привлекаться к ответственности. Судебное преследование за сексуальное насилие в связи с конфликтом можно только приветствовать, однако в условиях замалчивания случаев такого насилия и ограниченных возможностей для привлечения к ответственности за него мы опасаемся, что соответствующие дела представляют собой лишь верхушку айсберга.

Ирландия настоятельно призывает власти Южного Судана ускорить темпы создания всех государственных учреждений и соблюсти 35-процентную квоту для женщин. Мы признаем важнейшую роль женщин и молодежи в усилиях по миротворчеству и миростроительству и настоятельно призываем обеспечить полноценное, равноправное и конструктивное участие женщин на всех этапах процесса разработки конституции. Дело в том, что между недавним всплеском насилия и пробелами в системах управления штатов, в том числе на уровне ниже губернатора, может существовать взаимосвязь. Поэтому Ирландия призывает власти в срочном порядке сформировать воссозданную Переходную национальную законодательную ассамблею и переходные механизмы обеспечения безопасности, в рамках которых особое внимание необходимо уделить укреплению роли полицейских служб. В рамках таких механизмов женщины должны быть представлены в полной мере. Их вклад приведет к получению более устойчивых результатов. Мы все это знаем.

Общая стратегия безопасности, предусматривающая всеохватную и всеобъемлющую основу для принятия решений, имеет основополагающее и решающее значение для мира в Южном Судане. Необходимо также решить проблему отсутствия прогресса в создании объединенных сил.

Кроме того, Ирландия выражает серьезную обеспокоенность в связи с тревожной гуманитарной ситуацией. Последние сообщения свидетельствуют о том, что, согласно прогнозам, в этом месяце с острой нехваткой продовольствия столкнется 48 процентов населения, и эти цифры повергают в шок. Хотя мы знаем, что причины этой ситуации многочисленны и разнообразны, представляется очевидным, что изменение климата имеет негативные последствия. Мы должны помочь справиться с этой ситуацией.

В этом месяце Совет рассматривает вопрос о продлении мандата МООНЮС, и Ирландия считает, что одна из ключевых функций Миссии по-прежнему заключается в защите гражданского населения. Крайне важно, чтобы МООНЮС патрулировала районы, где население подвергается наибольшему риску и наибольшей угрозе. Правительство Южного Судана несет ответственность за защиту своих граждан. Мы настоятельно призываем правительство в полной мере защищать своих граждан в переданных ему лагерях и на всей территории страны, где гражданское население все еще страдает от последствий отсутствия безопасности.

Хотелось бы также настоятельно призвать Миссию обеспечивать осуществление в будущем любой такой передачи на основе всесторонних консультаций со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе с гуманитарным сообществом, причем только тогда, когда это позволяет ситуация в области безопасности, и после тщательной оценки рисков и принятия мер по их снижению. Этому мы можем научиться только на собственном опыте.

Наконец, глубокую тревогу вызывают сообщения о нарушениях соглашения о статусе сил, особенно в Джубе и ее окрестностях. Такие нарушения ставят под угрозу защиту гражданского населения. Ирландия призывает южносуданские власти обеспечить беспрепятственный доступ для сотрудников всех операций Организации Объединенных Наций, с тем чтобы гарантировать нуждающимся необходимую поддержку и защиту, как это закреплено в соглашении о статусе сил.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций Мартина Кимани

Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Кении, Нигера, Сент-Винсента и Гренадин и Туниса (группы «А3+1»).

Прежде всего позвольте мне выразить нашу признательность Генеральному секретарю за всеобъемлющий доклад (S/2021/172), а также Специальному представителю Генерального секретаря по Южному Судану и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) г-ну Дэвиду Ширеру за его содержательное сообщение. Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря Ширера за блестящую работу в период пребывания во главе МООНЮС, благодаря которой Миссия внесла значительный вклад в мирный процесс в Южном Судане и в усилила по стабилизации в целом.

Мы поздравляем г-на Николаса Хейсома с назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и главы МООНЮС. Желаем ему успехов и с нетерпением ожидаем возможности оказать ему поддержку в его работе.

Группа «А3+1» приветствует общее улучшение политической ситуации и ситуации в области безопасности в Южном Судане, о чем свидетельствуют, среди прочего, дух коллегиальности, которого придерживается руководство сторон; постепенное осуществление Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан; сохранение режима постоянного прекращения огня на протяжении более двух с половиной лет и преобразование пунктов защиты гражданского населения Организации Объединенных Наций в подведомственные правительству Южного Судана лагеря для внутренне перемещенных лиц.

Следует отметить, что осуществление Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан проводится поэтапно, причем недавним значительным прорывом стало создание переходных органов управления на национальном уровне и на уровне штатов и завершение процесса назначения губернаторов и заместителей губернаторов штатов, а также других должностных лиц на уровне штатов.

Вместе с тем, несмотря на достигнутый прогресс, проведение некоторых ключевых мероприятий в области управления по-прежнему идет с отставанием от графика, в частности воссоздание Переходного национального законодательного органа. В этой связи мы настоятельно призываем стороны оперативно завершить процесс текущих назначений государственных должностных лиц и воссоздать Переходную национальную законодательную ассамблею.

Кроме того, мы настоятельно призываем стороны сохранять приверженность принципу всеохватности, включая соблюдение согласованной минимальной 35-процентной квоты для женщин, а также привлечению молодежи. Это необходимо для создания прочной политической основы и основы безопасности на переходный период.

Обнадешивает то, что общая ситуация в плане безопасности в стране продолжает улучшаться, поскольку стороны соблюдают режим постоянного прекращения огня. Высоко оцениваем принятые правительством меры для урегулирования вялотекущих локальных и этнических конфликтов, о которых время от времени поступают сообщения. Принимаем во внимание то, что

эта работа продолжается и что многое еще предстоит сделать для устранения коренных причин.

Группа “А3+1” с озабоченностью отмечает также медленный прогресс в реализации переходных мер безопасности, которые предусмотрены главой 2 Обновленного соглашения. Такой медленный прогресс в значительной степени объясняется отсутствием технических возможностей и ограниченностью ресурсов. В этой связи приветствуем усилия по содействию наращиванию потенциала в секторе безопасности, включая прохождение старшими командирами Народных сил обороны Южного Судана (НСОЮС) и оппозиционных сил состоявшегося в Найроби учебного курса по вопросам руководства, миростроительства и восстановления.

Вновь заявляем, что общая стабильность Южного Судана может быть достигнута только посредством комплексного улучшения положения в секторе безопасности. Поэтому призываем стороны ускорить текущий процесс расквартирования, отбора, учебной подготовки и развертывания необходимых объединенных сил.

Кроме того, группа “А3+1” отмечает прогресс, который был достигнут в рамках Римской инициативы, касающейся мирного процесса в Южном Судане, и выражает признательность Общине святого Эгидия за ее вклад и содействие. Настоятельно призываем стороны сохранять приверженность Римскому процессу и действовать в духе диалога и компромисса.

Крайне важно, чтобы к переходному процессу без дальнейших задержек присоединились стороны, не подписавшие Соглашение, и активно участвовали в его осуществлении. Мы также призываем все стороны выполнить свои обязательства по прекращению боевых действий и приложить все усилия для скорейшего завершения ведущихся обсуждений.

За последние два с половиной года осуществления Обновленного соглашения был получен ценный опыт. Нет сомнений в том, что выполнение таких договоренностей – сложный и дорогостоящий процесс, который потребует значительного количества времени и ресурсов. Например, как отмечается в нынешнем докладе Генерального секретаря (S/2021/172), важнейшие для осуществления мирного процесса институты, такие как Национальный комитет по конституционным поправкам, не могут функционировать из-за нехватки финансирования.

В свете этих проблем хотелось бы подчеркнуть настоятельную необходимость дальнейшей региональной и международной поддержки осуществления мирного процесса в Южном Судане, в том числе посредством активного дипломатического и политического участия; предоставления технической помощи; оказания финансовой и логистической помощи. Крайне важное значение в этой связи будет иметь осуществление переходных мер безопасности и наращивание потенциала в области правосудия, верховенства права и государственного управления.

Невозможно переоценить важную роль МООНЮС в оказании поддержки народу Южного Судана в его усилиях по созданию прочной основы для достижения мира, стабильности и развития. В этой связи группа “А3+1” приветствует доклад о независимом стратегическом обзоре МООНЮС. Этот доклад будет иметь решающее значение в качестве основы для проведения предстоящего обзора мандата МООНЮС с целью повысить соответствие Миссии поставленным перед ней задачам. Народы Южного Судана и региона рассчитывают на то, что новый мандат МООНЮС будет скорректирован с учетом меняющейся политической ситуации и ситуации в плане безопасности с осо-

бым упором на оказание реальной поддержки мирному процессу, включая материально-техническую поддержку механизмов и институтов, отвечающих за осуществление Обновленного соглашения.

В этой связи хотелось бы обратить особое внимание на следующие аспекты.

С учетом сложившейся обстановки нестабильности в Южном Судане необходимо, чтобы мирный процесс был подкреплён действенной программой миростроительства. Некоторые из элементов, которыми следует руководствоваться в этой деятельности, подпадают под положения Обновленного соглашения и могут быть легко реализованы при незначительной поддержке. Следует наделить МООНЮС таким мандатом и возможностями, чтобы она могла поддерживать программы, которые включают элементы переходных мер безопасности.

Работа по государственному строительству и наращиванию институционального потенциала в Южном Судане продолжается. Именно это и легло в основу создания МООНЮС 8 июля 2011 года. Совету следует подумать об учредительном мандате Миссии, с тем чтобы определить будущее направление ее деятельности, в том числе в области укрепления мира и безопасности, создания условий, благоприятствующих развитию и наращиванию институционального потенциала правительства. Такой ориентир сыграет важную роль в оказании помощи Южному Судану в укреплении институционального потенциала для эффективного управления и реагирования на проблемы, связанные с подотчетностью за положение дел в области прав человека, управлением ресурсами и другими сферами государственных услуг.

Недавнее улучшение политической ситуации и ситуации в плане безопасности позволяет Совету оценить эффективность санкций, введенных в отношении Южного Судана. Группа «А3+1» приветствует текущую деятельность по разработке четко установленных контрольных показателей, которыми можно было бы руководствоваться при обзоре таких мер. Поэтому призываем к постановке конкретных, измеримых, достижимых, реалистичных и привязанных к конкретным срокам целей, степень достижения которых можно было бы легко оценить, проанализировав достигнутый прогресс.

Стоит отметить, что мы продолжаем отмечать жизненно важную роль, которую играют соседи Южного Судана и Африка в непростом деле обеспечения прекращения огня и достижения компромисса в области миростроительства. В частности, отмечаем неустанные усилия глав государств и министров Межправительственной организации по развитию (ИГАД), направленные на сближение позиций противоборствующих сторон в целях достижения политического урегулирования. В этот период нестабильности в других частях региона мы рекомендуем всем сторонам конфликта ориентироваться на серьезные достижения в рамках мирного процесса в Южном Судане.

В заключение группа «А3+1» вновь выражает признательность Организации Объединенных Наций, Африканскому союзу, ИГАД и всем международным партнерам за их неустанные усилия по оказанию поддержки народу Южного Судана в его стремлении к миру, стабильности и процветанию.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций Хуана Рамона де ла Фуэнте Рамиреса

[Подлинный текст на испанском языке]

Хотели бы еще раз благодарить Соединенное Королевство за выдающееся руководство работой Совета Юезопасности в прошлом месяце и заверить Вас, г-жа Председатель, в поддержке нашей делегации в ходе успешного выполнения возложенных на Вас полномочий.

Приветствую доклад Специального представителя Ширера о работе Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), а также о положении в Южном Судане. Мы высоко оцениваем его организационные способности и работу на протяжении более четырех лет в качестве руководителя Миссии и желаем ему успехов в его будущих начинаниях. Благодарю также Жаклин Насива за ее выступление о роли гражданского общества и важности участия женщин в общественной жизни ее страны.

Мексика с осторожным оптимизмом следит за прогрессом, достигнутым в рамках политического процесса в Южном Судане, включая формирование правительств штатов и недавние назначения, произведенные президентом Кииром в штатах Северный Бахр-эль-Газаль, Западная Экватория, Джонглей и Вараб, в дополнение к назначению губернатора штата Верхний Нил.

По-прежнему обнадеживает прогресс, пусть и характеризующийся медленными темпами, в осуществлении некоторых разделов Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, определяющих порядок управления страной. В этой связи Мексика призывает гарантировать полное участие женщин в мирном процессе, а также их представленность на всех уровнях принятия решений с учетом 35-процентной квоты и других положений по гендерным вопросам, изложенных в Соглашении.

Приветствуем сокращение числа столкновений, вызванных политическими разногласиями, но тем не менее сожалеем о значительном росте числа нападений на гражданских лиц, в том числе на девочек и мальчиков. В докладе МООНЮС отмечается, что в течение 2020 года число нападений на гражданское население по сравнению с предыдущим годом выросло на 120 процентов. В этом контексте мы внимательно следим за передачей МООНЮС ответственности за центры защиты гражданского населения правительству Южного Судана.

Мексика вновь заявляет о важности устранения факторов, которые подпитывают конфликт и от которых несоразмерно сильно страдает гражданское население. Мы вновь видим, как незаконные потоки стрелкового оружия и легких вооружений неизбежно приводят к новым циклам насилия. По этой причине призываем уделять приоритетное внимание программе сбора оружия и обеспечить более высокую эффективность всеобъемлющих стратегий координации, которые позволят нам бороться с оборотом оружия как в Южном Судане, так и в регионе в целом. Любой обзор выполнения оружейного эмбарго должен быть основан на ситуации на местах и учитывать способность контролировать неограниченные поставки вооружений.

Мы приветствуем объявление совместного плана действий по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, а также вынесенный судом в Йее в сентябре прошлого года обвинительный приговор в отношении 26 сол-

дат вооруженных сил Южного Судана за преступления, связанные с сексуальным насилием. Мы отмечаем прискорбное положение женщин и девочек, которые по-прежнему становятся жертвами изнасилований, сексуального рабства и принудительных браков, а также других видов неприемлемого насилия. Мексика решительно осуждает такую практику и надеется, что осуществление положений раздела 5 Соглашения позволит обеспечить всю полноту ответственности, компенсации и основные репарации, которые необходимы для восстановления социальных связей.

Гуманитарная ситуация является крайне тяжелой. За один год число людей, нуждающихся в помощи, увеличилось на 800 000 и достигло 8,3 миллиона человек. Наводнения, обрушившиеся на район Джонглей, усугубили существующую ситуацию с дефицитом продовольствия, от которой страдает почти половина населения. Отсутствие безопасности и насилие привели к тому, что 1,6 миллиона человек оказались на положении внутренне перемещенных лиц. Мексика призывает гарантировать безопасный доступ и свободное передвижение сотрудников гуманитарных организаций при выполнении ими своих функций, которые чрезвычайно важны и должны осуществляться в строгом соответствии с нормами международного права и международного гуманитарного права.

Наконец, Мексика призывает МООНЮС продолжать выполнять свой мандат. Миссия должна иметь полную свободу передвижения и гарантии для выполнения своей работы. Поступают сообщения о постоянных нарушениях правительством соглашения о статусе сил, которые неоправданно затрудняют работу Миссии, и без того действующей в сложных условиях.

Подтверждаю готовность Мексики прилагать конструктивные усилия для продления мандата МООНЮС, с тем чтобы она могла более эффективно учитывать реалии в Южном Судане и потребности населения.

Приложение X

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

[Подлинный текст на русском языке]

В начале своего выступления хотела бы поздравить Великобританию с завершением председательства в Совете Безопасности в феврале, поприветствовать Вас, посол Томас-Гринфилд, и пожелать Вам успешного руководства Советом в марте.

Признательны Специальному представителю Генерального секретаря Дэвиду Ширеру за представленную информацию о положении дел в Южном Судане. Внимательно выслушали г-жу Жаклин Насиву.

Хотели бы поблагодарить Вас, г-н Ширер, за Вашу неустанную работу все последние годы на благо южносуданцев и пожелать успехов на будущем поприще. Будьте уверены, что Россия продолжит поддерживать деятельность «голубых касок» в качестве важной составляющей усилий международного сообщества по стабилизации обстановки в Южном Судане. Благодарим страны-поставщики военных и полицейских контингентов в состав Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС).

Хотели бы также особо выделить, что МООНЮС с санкции Совета Безопасности оперативно направила две роты и боевые вертолеты на укрепление ооновского миротворческого присутствия в соседней Центральноафриканской Республике, где в рамках электорального процесса требовалась срочная помощь.

Формирование переходного правительства национального единства и завершение предпереходного периода создали необходимые условия для продвижения страны к политической стабильности и национальному примирению. Это уже привело к значительному снижению насилия и постепенному выправлению ситуации с гуманитарным доступом.

Видим, как власти в Джубе верно отреагировали на сигналы международного сообщества и региональных посредников ускорить процесс политического урегулирования и государственного строительства. В этой связи приветствуем решения президента Республики по ряду ключевых вопросов, включая завершение формирования органов исполнительной власти на уровне штатов и округов, согласование состава новой Переходной национальной законодательной ассамблеи, выпуск первой партии личного состава формируемых объединенных вооруженных сил. Ожидаем скорейшей реализации этих решений на практике.

Приветствуем тот факт, что южносуданским сторонам удалось договориться по кандидатуре губернатора штата Верхний Нил. Это должно создать «окно возможностей» для преодоления межобщинных разногласий в регионе.

Убеждены, что полное выполнение договоренностей повысит взаимное доверие, избавит от повторения ошибок прошлого. Важно, чтобы стороны сохраняли политическую волю к поиску точек соприкосновения. Призываем все стороны, не подписавшие Обновленное мирное соглашение, без задержек присоединиться к процессу государственного строительства.

Обеспокоены сообщениями о продолжающихся межобщинных столкновениях в ряде районов страны. Решительно осуждаем любые нарушения режи-

ма прекращения огня, акты насилия в отношении гражданских лиц, сотрудников работающих в Южном Судане гуманитарных организаций.

Приветствуем посреднические усилия Африканского союза, стран — членов Межправительственной организации по развитию (ИГАД) по содействию в реализации конкретных положений мирных договоренностей. Необходимо сохранять единство в их подходах, что позволяет действовать в духе принципа «африканским проблемам — африканские решения».

Призываем не увлекаться санкционным давлением на страну. Убеждены, что по мере нормализации обстановки потребуется проведение обзора санкционного режима в отношении Южного Судана с тем, чтобы адаптировать его к реалиям «на земле». Ожидаем, что Совету удастся в ближайшие месяцы в соответствии с положениями резолюции 2521 (2020) согласовать четкие целевые показатели для проведения такого обзора рестрикций.

В целом разделяем выводы последнего доклада Генерального секретаря о развитии ситуации в стране (S/2021/172). Настроены на конструктивную работу по продлению мандата МООНЮС. При этом выступаем за то, чтобы деятельность миротворцев в стране фокусировалась на содействии политическому урегулированию и обеспечению условий для оказания гуманитарной помощи нуждающимся.

Приложение XI

Заявление заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Позвольте мне прежде всего поблагодарить Жаклин Насиву за ее выступление. Пользуясь случаем, хочу также поблагодарить покидающего свой пост Специального представителя Генерального секретаря Дэвида Ширера. На протяжении многих лет я и многие другие были свидетелями его подлинной, личной и непоколебимой приверженности делу мира и стабильности в Южном Судане. Он всегда ставил интересы народа Южного Судана превыше всего. Члены Совета Безопасности воочию убедились в этом во время нашего визита в 2019 году. Он проделал выдающуюся работу, и наша страна благодарит его за службу.

Прошел год с момента формирования Обновленного переходного правительства национального единства, и я хочу поприветствовать назначение единого кабинета министров, а также губернаторов и заместителей губернаторов во всех штатах. Надеемся, что назначенные на эти должности лица смогут добиться ощутимых улучшений в жизни людей.

Приветствуем также принятие Южным Суданом «дорожной карты» создания механизмов правосудия переходного периода, включая смешанный суд. Настоятельно призываю правительство Южного Судана ускорить процесс подписания меморандума о взаимопонимании с Африканским союзом по вопросу о смешанном суде.

Хотя эти шаги можно только приветствовать, в целом прогресс идет слишком медленно и носит слишком ограниченный характер. Раз за разом Совет выражает свою озабоченность и призывает к действиям. Однако и мы, и народ Южного Судана по-прежнему не видим никаких действий по целому ряду вопросов. Вакуум власти на местном уровне непосредственно приводит к дальнейшим страданиям и жертвам среди гражданского населения. Правительство должно показать всему международному сообществу, что оно всерьез настроено добиться установления мира. В качестве следующего шага мы призываем Южный Судан завершить воссоздание Переходной национальной законодательной ассамблеи. Кроме того, призываем правительство обеспечить надлежащую подготовку необходимых объединенных сил и их материально-техническое снабжение. Такие действия не требуют никакого ослабления оружейного эмбарго, однако, если правительство желает подать просьбу об исключении, оно может направить ее на рассмотрение Комитета по санкциям.

Мы обязаны признать, что сейчас в помощи нуждается больше людей, чем когда-либо со времени обретения Южным Суданом независимости почти десять лет назад. Жизнь 8,3 миллиона человек зависит от получаемой ими гуманитарной помощи. Шестьдесят процентов населения столкнулись с кризисной ситуацией, связанной с отсутствием продовольственной безопасности. В 2021 году уже 1,4 миллиона детей в возрасте до пяти лет страдают от серьезного недоедания. Это 10 процентов от всего населения. Мы обязаны сделать все возможное для наращивания масштабов гуманитарного реагирования.

В этом году Соединенное Королевство выделяет более 175 млн долл. США на цели удовлетворения потребностей Южного Судана в дополнение к нашему крупномасштабному финансированию деятельности Механизма

COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам от COVID-19, обеспечивающего вакцинами весь мир. Хочу напомнить членам Совета о важности принятия нами резолюции 2565 (2021) и содержащихся в ней положений с призывом обеспечить доступ к вакцинам в зонах конфликтов, действие которых, я надеюсь, будет в полной мере распространено на Южный Судан в следующем году.

Отчеты Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека дают дополнительное представление о разрушительных последствиях конфликта для гражданского населения. Продолжается насилие в отношении гражданского населения. Изнасилования и голод превращены в орудие войны. Сейчас явно не время ослаблять контроль Совета по правам человека за ситуацией.

Правительству Южного Судана необходимо продемонстрировать, что оно понимает всю тяжесть бедственного положения своего народа, берет на себя ответственность и действует в партнерстве с сообществами доноров и Организацией Объединенных Наций в целях урегулирования кризиса. Оно должно также полностью соблюдать соглашение о статусе сил. Я хочу также заявить о нашей безоговорочной поддержке Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и признать решающую роль МООНЮС в деле защиты людей.

Прошел год после формирования переходного правительства и почти десять лет после создания Южного Судана, однако у нас, к сожалению, практически нет поводов для радости. Можно сказать, что ситуация могла бы быть и хуже, но только потому, что зачастую она и была хуже. Налицо множество системных недоработок, а для элиты, к сожалению, интересы народа далеко не на первом месте. Нам нужен подход, который настроил бы эту элиту на сотрудничество в интересах всех граждан.

Я отмечаю, что сегодня представитель Южного Судана вновь решил не участвовать в нашем заседании. Вообще говоря, мы не видели его здесь уже целый год. Насколько я понимаю, он сказал, что не желает участвовать, поскольку, по его мнению, его страну на наших встречах критикуют. Мне кажется, что, если бы руководство Южного Судана уделяло больше времени выслушиванию других, а не игнорированию неудобных мнений, ситуация могла бы улучшиться.

Мы не можем допустить дальнейшего системного бездействия. Благодаря активизации усилий всех нас, включая правительство и политиков Южного Судана, можно добиться существенного прогресса. Мы должны воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы, когда мы вновь соберемся в преддверии 10-летней годовщины независимости Южного Судана, нам – и, что еще важнее, народу Южного Судана – было что праздновать.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Линды Томас-Гринфилд

Прежде всего позвольте поблагодарить всех остальных членов Совета Безопасности за теплый прием. Для меня большая честь впервые участвовать в официальном заседании Совета Безопасности, и я с нетерпением жду возможности поработать со всеми членами Совета. Я также присоединяюсь к их словам благодарности в адрес Соединенного Королевства в связи с успешным председательством.

Благодарю Специального представителя Ширера за его сегодняшнее выступление. Соединенные Штаты высоко оценивают его работу и достижения на посту Специального представителя Генерального секретаря. Он внес огромный вклад в достижение прочного мира в Южном Судане, и мы в огромном долгу перед ним за его самоотверженность. Приветствуем также назначение Генеральным секретарем Николаса Хейсома в качестве его преемника.

Кроме того, благодарю г-жу Насиву за изложенную ею точку зрения гражданского общества в отношении положения в Южном Судане. Очень рада вновь видеть ее и знать, что она по-прежнему упорно работает над обеспечением мира в Южном Судане. Она и ее коллеги продолжают вдохновлять миротворцев по всему миру. Она делает мир лучше и спокойнее, и мы восхищены ее смелостью. Мнения таких людей, как Жаклин, очень важны. Мнение членов гражданского общества, особенно женщин, должно быть услышано в ходе наших обсуждений в Совете Безопасности вопросов международного мира и безопасности. Они в курсе событий на местах. Они видят и понимают вещи, недоступные остальным, и временами страдают больше, чем кто бы то ни было. Поэтому во время нашего председательства в этом месяце и в последующий период мы выведем гражданское общество на передний план на самых высоких уровнях международной дипломатии и руководства. Соединенные Штаты безоговорочно осуждают акты запугивания и репрессии в отношении членов гражданского общества, выступающих здесь с сообщениями или взаимодействующими с Советом или любым другим органом Организации Объединенных Наций.

Для меня это личный вопрос. Когда я была помощником государственного секретаря по делам Африки, я много раз бывала в Южном Судане и работала с его руководством в целях оказания поддержки этой молодой стране. Мне глубоко безразлична дальнейшая судьба этой страны.

Поэтому я была рада, когда год назад руководители Южного Судана объявили о своем намерении сформировать Обновленное переходное правительство национального единства. Тем самым они подтвердили свою приверженность делу осуществлению мирного соглашения 2018 года. Это был важнейший шаг на пути к восстановлению стабильности, мира и процветания в Южном Судане, и мы отмечаем действия, предпринятые руководством Южного Судана для дальнейшего развития мирного процесса.

Однако мы знаем, что мир хрупок, и нам необходимо добиваться более стабильного прогресса на пути к заключению долгосрочного соглашения о разделении власти для сохранения этого мира.

Сегодня я хочу обсудить три аспекта ситуации в Южном Судане: во-первых, глубокую и серьезную озабоченность в связи с ростом насилия и усиливающимся голодом; во-вторых, необходимые последующие этапы мир-

ного процесса; и, в-третьих, жизненно важную роль Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) в процессе установления мира в Южном Судане.

Во-первых, нам необходимо обсудить проблему насилия и голода в Южном Судане. Хотя прямой конфликт между сторонами мирного соглашения в настоящее время утих, насилие не прекратилось. В Южном Судане просто вспыхнули боевые действия на местном уровне, и, что еще хуже, мы крайне обеспокоены признаками того, что в них принимают непосредственное участие политические субъекты. Миром такую ситуацию назвать нельзя, и это неприемлемо.

Такое насилие усугубляет и без того катастрофическую гуманитарную ситуацию. Согласно оценкам, 7 миллионов человек сталкиваются с серьезной проблемой отсутствия продовольственной безопасности. Конфликт, сильные наводнения, макроэкономический кризис и последствия пандемии коронавируса сделали ситуацию с голодом крайне тяжелой. Эти потрясения несоразмерно сильно сказываются на женщинах и девочках, которые также становятся жертвами насилия и эксплуатации. Они страдают от продовольственного кризиса больше, чем кто-либо другой.

В конце декабря мировые эксперты публично предупредили о вероятности голода в одном из районов штата Джонглей. Это уже второй случай за четыре года, когда в стране начинается голод и наблюдается критически высокий уровень острого недоедания в крупных масштабах.

Эксперты предупреждают также, что без оказания гуманитарной помощи населению других районов непосредственно угрожает голодная смерть. Правительственные чиновники Южного Судана не позволили своевременно опубликовать достоверные данные о ситуации в области продовольственной безопасности, помешав своевременному предупреждению об этой катастрофе и подвергнув опасности жизни людей. Хуже того, государственные чиновники и другие стороны продолжают препятствовать предоставлению гуманитарного доступа к населению, нуждающемуся в помощи. Международное сообщество не может с этим мириться.

Призываем руководство Южного Судана остановить насилие и добиться немедленной дэскалации конфликта на местном уровне. Призываем его не допускать нарушения и ущемления прав человека. Призываем его также обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ к нуждающимся, особенно к тем, кто голодает или находится при смерти.

Во-вторых, мы должны обсудить необходимые дальнейшие шаги в рамках мирного процесса в Южном Судане. Ускорение осуществления мирного соглашения 2018 года имеет принципиально важное значение для обеспечения безопасности в Южном Судане. Пробуксовка мирного соглашения чревата опасностью возобновления широкомасштабного политического насилия. Мы настроены на сотрудничество с Обновленным переходным правительством национального единства, региональными силами, международным сообществом и членами Советом Безопасности в целях содействия прогрессу в деле полного осуществления мирного соглашения, что откроет путь к проведению заслуживающих доверия выборов и мирной передаче власти.

Для достижения прогресса на пути к установлению мира руководством Южного Судана необходимо принять срочные меры по укреплению механизмов управления и обеспечению безопасности. Что касается управления, то давно пора создать Переходную национальную законодательную ассамблею. В ее отсутствие Южный Судан не в состоянии разработать необходимое зако-

нодательство в поддержку прочного мира. Кроме того, настоятельно необходимо, чтобы переходное правительство добилось прогресса в разработке конституции и укреплении избирательной комиссии.

Надлежащее управление и реальное окончание гражданской войны должны сопровождаться полноценным, эффективным и реальным участием женщин. Приветствуем назначение трех женщин заместителями губернаторов, однако мы обеспокоены тем, что Южному Судану не удалось обеспечить 35-процентную представленность женщин в переходном правительстве. Это положение мирного соглашения должно быть соблюдено. Нас по-прежнему беспокоит сохраняющийся высокий уровень гендерного насилия, в том числе со стороны сотрудников служб безопасности и других вооруженных групп. Это попросту неприемлемо. Гендерное насилие не может использоваться в качестве орудия конфликта.

Что касается безопасности, то мирный процесс требует проверки, подготовки и консолидации служб безопасности в рамках единой системы подчинения. До тех пор, пока этого не произойдет, народ Южного Судана не поверит в мирное соглашение 2018 года по-настоящему.

Мы тоже сразу распознаем признаки настоящего прогресса. Приветствуем недавно сделанное переходным правительством заявление о начале осуществления главы V мирного соглашения, включая создание смешанного суда для Южного Судана, Комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран, а также органа для выплаты компенсаций и возмещения ущерба. Путем создания этих трех механизмов при участии местных представителей гражданского общества Южный Судан помогает добиваться установления истины, а установление истины необходимо для привлечения к ответственности тех, кто виновен в совершении злодеяний.

Наконец, я хотела бы остановиться на роли МООНЮС в развитии мирного процесса. В настоящее время Соединенные Штаты совместно с Южным Суданом, Организацией Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, и другими заинтересованными сторонами работают над продлением мандата Миссии. Пока Южный Судан переживает этот сложный переходный период, МООНЮС остается важнейшим компонентом архитектуры безопасности, гуманитарной деятельности и защиты прав человека в стране. Миссия играет важнейшую роль в оказании поддержки переходному правительству в деле полного осуществления мирного соглашения.

Ограничения на патрулирование и передвижения МООНЮС, введенные силами безопасности Южного Судана, являются оскорблением для Совета Безопасности. Они нарушают обязательства по соглашению о статусе сил и ставят под угрозу защищенность и безопасность миротворцев. Деятельность МООНЮС помогает защищать гражданское население и спасать жизни людей. Призываем руководство Южного Судана прекратить чинить препятствия для деятельности Миссии и сотрудничать с МООНЮС как полноправным партнером в рамках переходного процесса.

Защита гражданского населения в Южном Судане остается важнейшей задачей МООНЮС. Учитывая тревожно высокий уровень насилия и голода по всей стране и отсутствие прогресса в деле осуществления мирного соглашения, считаем, что любое сокращение численности сил МООНЮС должно быть постепенным и, что также важно, обусловленным положением на местах.

Продолжающееся переоборудование мест защиты гражданских лиц требует постоянного пристального внимания со стороны МООНЮС, а также дальнейшей координации усилий и транспарентности в отношениях с гума-

нитарным сообществом и перемещенными лицами. Миссия должна быть готова к оперативному реагированию в случае ухудшения обстановки в плане безопасности.

В заключение позвольте мне предельно ясно обозначить нашу позицию. Мы считаем ситуацию в Южном Судане неустойчивой. Мы обеспокоены медленными темпами мирного процесса и уровнем насилия и считаем, что МООНЮС призвана сыграть важнейшую роль в защите гражданского населения и поддержке мира. В связи с этим призываем руководство Южного Судана ускорить мирный процесс и осуществление мирного соглашения, добиться снижения уровня насилия, сотрудничать с МООНЮС и разрешить гуманитарный доступ, особенно для оказания помощи в борьбе с голодом и недоеданием.

Это критический момент для Южного Судана. Мы, Соединенные Штаты, по-прежнему поддерживаем эту страну и ее народ и будем продолжать сотрудничать с переходным правительством, Советом Безопасности, МООНЮС, гуманитарными группами и всеми заинтересованными сторонами в целях установления мира в Южном Судане.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Поскольку это первое открытое заседание Совета Безопасности в этом месяце, я хотел бы выразить нашу благодарность и признательность послу Барбаре Вудворд и ее сотрудникам за их прекрасное председательство в феврале, а также искренне поздравить Вас, г-жа Председатель, и Ваших сотрудников с выполнением обязанностей Председателя Совета в этом месяце и пожелать Вам всего самого наилучшего. Вы можете рассчитывать на нашу полную поддержку.

Я хотел бы также поблагодарить г-на Дэвида Ширера и г-жу Жаклин Насива за их выступления.

С начала 2021 года в Южном Судане были достигнуты новые успехи. С назначением губернатора штата Верхний Нил в январе завершился длившийся полгода процесс замещения губернаторских должностей во всех штатах Южного Судана. Сформировано Обновленное переходное правительство национального единства. Постоянный режим прекращения огня в основном соблюдается. Мы также приветствуем согласие правительства на создание смешанного суда Африканского союза. Обнадуживает также и то, что, по данным Международного валютного фонда, в 2020 году в Южном Судане был зафиксирован экономический рост, даже несмотря на обусловленные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) сложности.

Несмотря на достигнутый на сегодняшний день обнадеживающий прогресс, мы отмечаем, что успехи в осуществлении мирного соглашения 2018 года в целом все еще весьма ограничены. Южный Судан продолжает преодолевать последствия пандемии COVID-19, сильных наводнений и других стихийных бедствий. Беспokoйство по-прежнему вызывают межобщинное насилие и отсутствие продовольственной безопасности, угрожающие подорвать недавние достижения. В связи с этим я хотел бы подчеркнуть следующие четыре тезиса.

Во-первых, мы вновь обращаемся к южносуданским сторонам с призывом ускорить темпы осуществления мирного соглашения, в частности окончательно выполнить два его ключевых положения: вновь сформировать Переходную национальную законодательную ассамблею и завершить подготовку необходимых объединенных сил.

С удовлетворением отмечаем широкую представленность женщин в составе ряда федеральных и местных органов власти, уровень которой достиг целевого 35-процентного показателя. Мы вновь заявляем о нашей поддержке дальнейшего участия и ведущей роли женщин в переходном процессе и в дальнейшей политической деятельности.

Мы приветствуем непрестанные усилия Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), Африканского союза, Межправительственной организации по развитию (ИГАД) и других международных партнеров по содействию осуществлению мирного соглашения. Мы также призываем ИГАД активизировать в этот критический период ее посреднические усилия. Для укрепления доверия и содействия примирению следует также принимать во внимание необходимость принятия дальнейших мер в этом направлении.

Во-вторых, абсолютно необходимо обеспечивать дальнейшее соблюдение постоянного режима прекращения огня. Кроме того, мы призываем прави-

тельство уделять больше внимания решению проблемы межобщинного насилия в стране, с тем чтобы не допустить его негативного влияния на нынешний переходный процесс.

Мы высоко ценим роль МООНЮС в защите гражданского населения. Весьма отраднo, что в условиях пандемии COVID-19 Миссия старается распространить меры по защите гражданского населения за пределы специально созданных для этого пунктов. Вьетнам будет и впредь активно содействовать работе МООНЮС и поощрять участие в деятельности Миссии наших женщин-миротворцев.

В-третьих, необходимо прилагать больше усилий для преодоления экономических и гуманитарных проблем в стране. Хотя в 2020 году в стране отмечался экономический рост, обеспокоенность вызывает то, что больше половины населения по-прежнему испытывают острый дефицит продовольствия. Мы надеемся, что международное сообщество расширит свою гуманитарную помощь и финансовую поддержку Южному Судану, а также будет продолжать оказывать стране содействие в преодолении пандемии COVID-19. Вьетнам в меру своих сил будет оказывать Южному Судану медицинскую поддержку в борьбе с пандемией.

В-четвертых, Вьетнам подтверждает свою последовательную позицию, согласно которой санкционные меры следует пересматривать с учетом развития ситуации на местах и отменять, когда обеспечивается выполнение соответствующих условий.

Мы с нетерпением ожидаем доклада Секретариата, в котором будут предложены контрольные показатели для пересмотра оружейного эмбарго, и будем активно взаимодействовать с членами Совета в вопросах разработки таких показателей. В своем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, Вьетнам будет также и впредь способствовать сотрудничеству и диалогу между Группой экспертов, Южным Суданом и государствами региона.

Поскольку нынешнее заседание Совета Безопасности является, по видимости, последним, в котором г-н Ширер принимает участие в качестве Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану, я хотел бы воздать ему должное за его руководство МООНЮС и неустанные усилия по содействию миру и развитию в стране в последние годы. Я поздравляю г-на Николаса Хейсома с его назначением на пост нового Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и намерен активно оказывать ему поддержку.
